



VALLADOLID  
Martes, 2 de septiembre de 1947  
Ep. IV - Año XVII - N.º 2.797  
Precio: 50 céntimos

**¡Sensacional!**

Nuestra máquina de escribir ultracompacta «HOGAR», precio, ciento veintidós (122) pesetas. Lo ideal para el modesto comerciante y para el hogar particular en general. Facilidad de aprendizaje y sencillez en su mecanismo. Su tamaño es de 25 x 18 x 8 cms., peso 750 gramos y tubero conchapeado barnizado o pintado, etc. Enviamos esta máquina a reembolso de su precio, más gastos embalaje, envío, etcétera, diez (10) pesetas más. Haga su pedido hoy mismo en evitación de que se terminen nuestras existencias, a INDUSTRIAS MAQUINAS ESCRIBIR «HOGAR» PATENTADA CALPE (Alicante). Al efectuar su pedido, menciónese este periódico.

## FRANCO ABANDONA SAN SEBASTIAN



Al recibir en la capital de Alava la Medalla de Oro de Francisco de Vitoria, S. E. propuso que se ofrezca la primera a S. S., el Papa

Está destinada a premiar los actos y trabajos en servicio de la paz y la justicia internacional

**Palabras del Caudillo en el Ayuntamiento de Vitoria**

Señor alcalde. Señores: Han pasado 400 años y el Ayuntamiento de Vitoria conmemora el centenario de Fray Francisco de Vitoria, creando la Medalla que lleva su nombre. La ascendencia de que a los 400 años estén vivas las doctrinas de los escritos de Francisco de Vitoria es más elocuente de lo que yo quisiera decir. Sin embargo, hay un hecho que es digno de destacar, y es que aquel que dominó no era más que un soldado y un misionero representante de la fe católica.

Todas las diferencias, el gran abismo que aparece entre el pensamiento de España y el

## Vitoria y Burgos tributan al JEFE DEL ESTADO un recibimiento indescriptible

### CONSTANTEMENTE FUE VITOREADO Y ACLAMADO CON FERVOROSO ENTUSIASMO

San Sebastián, 1.—A las dos y cuarto de la tarde ha salido con dirección a Vitoria S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa e hija, dando por terminada su estancia en esta capital. Con el Caudillo han salido también los jefes de sus Casas Militar y Civil, teniente general Martín Alonso y don Fernando Fuertes, respectivamente, así como las demás personalidades que constituyen su séquito.

En el palacio de Ayete, el Generalísimo fué despedido por el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y señora; el ministro de Justicia, don Raimundo Fernández Cuesta, y señora; el gobernador civil y la baronesa de Benasque; el primer introductor de embajadores, barón de las Torres; gobernador militar, general Ponte; presidente de la Diputación y señora, alcalde y señora, comandante de Marina, delegado de Hacienda, presidente de la Audiencia, delegado provincial de Trabajo, comisario jefe del Cuerpo General de Policía de esta capital, subje provincial del Movimiento, delegado de Servicios de la Jefatura, y otras

personalidades. También acudieron a despedir a S. E. el Jefe del Estado comisiones de jefes y oficiales de las distintas Armas y Cuerpos de la guarnición de la plaza.

En la carretera formó una compañía del Batallón de San Marcial, con bandera, escuadra y banda de música, que rindió honores al Caudillo. Doña Carmen Polo de Franco y la señora Carmen Franco fueron obsequiadas con hermosos ramos de flores por la esposa del presiden-

te de la Diputación y la delegada provincial de la Sección Femenina.

Su Excelencia el Jefe del Estado conversó, antes de emprender su marcha, con los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia y demás autoridades y personalidades. La multitud prorrumpió en entusiásticos aplausos y clamorosos gritos de «Franco, Franco, Franco», que no cesaron hasta que el coche de Su Excelencia se perdió de vista.—Cifres.

Vitoria, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa e hija y de las personalidades de su séquito, ha llegado a esta ciudad a las cuatro y cuarto de la tarde. Esperaban la llegada de Su Excelencia, y le cumplimentaron, el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González; el capitán general de la VI Región, teniente general Yagüe; el obispo de la Diócesis, doctor Carmelo Ballester; el director general de Sanidad, doctor con José Alberto Palanca; el gobernador civil, el gobernador militar, el alcalde, el presidente de la Diputación y todas las autoridades provinciales y locales, así como muchas personalidades y nutridísimo público, que acogió la llegada del Caudillo con vítores y aclamaciones de entusiasmo. Una batería de Artillería de la guarnición de la plaza disparó las salvas de ordenanza en el instante en que hizo su entrada en la ciudad el Jefe del Estado.

Seguidamente, Su Excelencia se traslada a la calle de Santiago, donde se procede a la bendición e inauguración de los Servicios del Instituto Provincial de Sanidad. En la Plaza de España se están concentrando en estos instantes todos los Ayuntamientos de la provincia, con sus alcaldes al frente, así como un numerosísimo público que aguarda la llegada del Caudillo al edificio de la Casa Consistorial, donde el Ayuntamiento, y en su nombre el alcalde de Vitoria, ofrecerá a S. E. el Jefe del Estado la primera Medalla de Oro del Padre Francisco de Vitoria, creada por este Municipio para premiar los trabajos en favor de la paz mundial.—Cifres.

donar el Generalísimo el Instituto Provincial de Sanidad, se trasladó a la Casa de la ciudad. Su paso se hizo difícil, por la enorme masa de público congregado. El itinerario presentaba un

## Von Paulus, en Berlín

### El mariscal alemán, hecho prisionero en Stalingrado, tratará de la creación en la zona soviética de un "partido moderado"

Londres, 31. — Radio Hamburgo anuncia que el mariscal Von Paulus, hecho prisionero en Stalingrado y fundador del Comité alemán libre, disuelto en 1945, ha llegado a Berlín para tratar con los jefes de los Partidos políticos de la zona soviética de la creación de un nuevo «Partido moderado de la zona oriental».

Se afirmó tiempo atrás que Von Paulus, lo mismo que otros generales alemanes prisioneros de los rusos, ejercían funciones de consejeros del ejército soviético y que habrían de ocupar cargos directivos en la zona de ocupación rusa. Efe.

## FRAUDE ESCANDALOSO EN LAS ELECCIONES HUNGARAS

### Caravanas de votantes comunistas para emitir el sufragio en varios pueblos

### LOS PRIMEROS RESULTADOS

Londres, 31.—Según comunican de Budapest, en la jornada electoral húngara, en la que toman parte cinco millones y medio de personas, no se habían registrado hasta el mediodía incidentes, habiendo depositado el sufragio a aquella hora del 30 al 50 por ciento del censo.—Efe.

yoría a los comunistas. En el pueblo agrícola de Szentendrea, los socialdemócratas informaron a los correosales extranjeros que, al parecer, han gozado de completa libertad de movimientos, que trescientas personas procedentes de Budapest llegaron en una caravana automovilística y votaron haciéndose pasar por transeúntes. Pero los

### EL FRAUDE

Londres, 31.—Dos representantes oficiales de los tres principales partidos que ante las urnas se oponen a los comunistas—socialdemócratas, pequeños terratenientes y de la Independencia Húngara, único de los tres que no forman en el Gobierno—denuncian que los comunistas han organizado en todo el país la multiplicación fraudulenta de la emisión del sufragio. En las oficinas centrales del partido comunista contestan a la acusación afirmando que los socialdemócratas y pequeños terratenientes están haciendo precisamente lo mismo.

Los primeros resultados que se reciben son de algunos distritos mineros, y dan considerable ma-

(Pasa a la última página)

## Movimiento contrarrevolucionario en El Ecuador

### ¡Viva la Constitución! y ¡Abajo Mancheco! es el grito de los sublevados

### EL ALZAMIENTO SE EXTIENDE A VARIAS IMPORTANTES CIUDADES

Quito, 1.—El Ministerio del Interior ha facilitado el siguiente comunicado: «En la ciudad de Riobamba se produjo ayer un pequeño foco sedicioso, cuyos dirigentes son los jefes del Partido Conservador.» El Gobierno mantiene un control absoluto en el resto de la República.—Efe.

Quito, 1. (Urgente.)—El Ministerio del Interior admite que los contrarrevolucionarios conservadores han ocupado Riobamba, cuarta ciudad de importancia en El Ecuador, pero el coronel Mancheco, nuevo presidente de la República, domina la situación en todo el país.

Quito, 1.—El Gobierno del coronel Mancheco ha declarado el estado de sitio en todo el territorio nacional.

La revolución de Riobamba estalló ayer. Se cree que se trata de un golpe encaminado al derrocamiento de Mancheco, que se proclamó después de derrocar al antiguo presidente, Velasco Ibarra, el pasado 23 de agosto.

Un comunicado facilitado por el Ministerio del Interior indica que los revolucionarios siguen en posesión de Riobamba y que el Gobierno agrupa sus fuerzas para marchar contra la ciudad, con el fin de aplastar el levantamiento.

Quito, 1.—Un despacho de Guayaquil a la agencia United Press dice que las tropas del noveno batallón de Infantería, de guarnición allí, se han sublevado, como las de Riobamba, al grito de «¡Viva la Constitución!» y «¡Abajo Mancheco!». Al parecer, las fuerzas sublevadas han detenido a varios oficiales, mientras otros han huido.

Quito, 1.—Las tropas del batallón de Infantería número 9, de esta capital, se han sublevado al grito de «¡Viva la Constitución!» y «¡Abajo Mancheco!», según anuncia la agencia United Press. Los soldados han detenido a varios oficiales; otros logran evadirse. Las tropas se encuentran bien pertrechadas y dispuestas a luchar, agrega la citada Agencia.—Efe.

ESTADO DE SITIO

Quito, 1.—El Gobierno del coronel Mancheco ha declarado el estado de sitio en todo el territorio nacional.

En una declaración gubernamental se reconoce que los contrarrevolucionarios, dirigidos por el coronel Jesús Baquero Davila, secundado por el comandante Estrella y el capitán Jorge López, se han adueñado de Riobamba y que las guarniciones de Ambato y Guandía se han unido al movimiento.—Efe.

## ALLEGA A BUENOS AIRES EL PRESIDENTE DEPUESTO

Buenos Aires, 1. — Por vía aérea ha llegado a esta capital el presidente depuesto del Ecuador, Velasco Ibarra, acompañado de su esposa. El expresidente ha anunciado su propósito de residir en la Argentina.

Velasco Ibarra, en respuesta a varias preguntas que se le formularon a su llegada, ha declarado que el movimiento sedicioso de Riobamba es «una reacción de tipo constitucionalista de los elementos conservadores y de otros partidos contra la dictadura de Mancheco. Agregó que el movimiento de Mancheco no obedecía al propósito de oponerse a la obra del Gobierno, sino que «todo ha sido a impulsos del afán de Poder del coronel Mancheco». También declaró que hace seis meses aceptó la dimisión de Mancheco separándole del cargo de ministro de Defensa, puesto que desempeñó después por ausencia del titular de la cartera.

Finalmente manifestó que no tiene trazado el plan a seguir en el futuro y que permanecerá «descansando» en Buenos Aires durante seis meses.—Efe.

TRUMAN llega a Río de Janeiro



(INFORMACION EN LA PAGINA SEXTA.)

## EN FEBRERO, ELECCIONES GENERALES EN PARAGUAY

### Los febreristas y comunistas quedan excluidos de ellas por tomar parte en la revolución

Asunción, 1.—El Gobierno paraguayo ha convocado las elecciones generales para el día 15 del próximo mes de febrero de 1948. La convocatoria es para las elecciones presidenciales y para la primera vez para la Cámara de Representantes, dice la agencia United Press.

El Decreto culpa a la revolución recientemente terminada de haber impedido que el Gobierno convocara a la Asamblea Nacional, que debió comenzar las deliberaciones el pasado día 15 de agosto, y agrega que los partidos febrerista y comunista, que tomaron parte en la revolución, quedan excluidos de las elecciones.—Efe.

## RAMADIER, AL HABLA

### “La libertad del pueblo francés aún corre peligro”

### Y SU ESTOMAGO TAMBIEN, PORQUE LE ASEGURA LA GRAVE Y PROXIMA ESCASEZ DE PAN

París, 1.—El presidente del Consejo, Paul Ramadier, ha pronunciado en Limoges un discurso, en el que ha advertido al pueblo francés de la escasez de trigo, que creará en noviembre una situación crítica, pero ha prometido hacer intervenir los últimos recursos financieros de la nación para conseguir pan para el próximo año, aunque sea a alto precio.—Efe.

París, 1.—En su discurso del domingo en Limoges, Paul Ramadier dirigió al pueblo francés la advertencia de que su libertad corre aún peligro. «Es natural que después de la prueba de la ocupación el pueblo pensase en que llegaban buenos tiempos. Pero, con todo, la recuperación de la libertad es precaria. El fascismo ha dejado gérmenes envenenados en nuestro suelo y a extirparlos debemos dirigir nuestro esfuerzo.»

## Ya han formado Gobierno los guerrilleros comunistas griegos

### NO SERA ANUNCIADO OFICIALMENTE HASTA "DESPUES DE LA LLEGADA DE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS A GRECIA"

### El nuevo Gobierno TSALDARIS se presentará el jueves al Parlamento

Atenas, 31.—Ha sido implantada la censura de noticias de carácter militar. El nuevo Gobierno Tsaldaris, en una nota, ha anunciado que se presentará al Parlamento el jueves próximo. Se cree que pedirá la confianza de la representación nacional.—Efe.

Londres, 31.—La agencia Exchange Telegraph, en un despacho enviado desde Atenas, informa que, según unas octavillas lanzadas por los comunistas, ya se ha formado el Gobierno de los guerrilleros. Añade que una circular recibida por las autoridades griegas de Larissa declara la formación del nuevo Gobierno, que no será oficialmente anunciado hasta «después de la llegada de las tropas norteamericanas a Grecia».—Efe.

## Estados Unidos pide a Inglaterra que no retire sus tropas de GRECIA

Washington (Urgente) 1.—Los Estados Unidos han pedido a la Gran Bretaña que demoren indefinidamente la retirada de tropas británicas en Grecia, según se anuncia en los círculos diplomáticos.—Efe.

Londres, 31.—El Cuartel General de la Flota norteamericana en Londres anuncia que siete buques norteamericanos, incluidos un portaaviones y un crucero, visitarán Esmirna (Turquía) durante una semana, coincidiendo con la feria anual en dicha población, el 10 del próximo septiembre. El vicealmirante, Bier, irá a bordo del buque insignia, y el vicealmirante Ralph Jennings, a bordo del portaaviones «Leyte».

Además de estos buques citados irán cuatro destructores y un buque de suministro.—Efe.

# Cartelera

**CARRION.**—Desde las 8.30. No-Do, «La hora radiante» y «Lloyds de Londres».

**COCA.**—A las 8 y 10.45. No-Do y «Pierna de plata».

**GOYA.**—Desde las 7. No-Do, «Yo soy mi rival» y «El duque de West-Point».

**LA FUENTE.**—Desde las 6.45. No-Do y «Los jinetes de la muerte» (Completa).

**LOPE DE VEGA.**—Compañía Salvador Videgain-Elio Guzmán. A las 7.15. «La fiesta de San Antonio» y «El barquillero». A las 11. «Doña Francisquita».

**ROXY.**—Desde las 5.30. No-Do, «El inspector Vargas» y «Doce lunas de miel».

**ZORRILLA.**—Continúa desde las 3. «Noche sin estrellas» y «Tarzán y sus hijos».

## CUPON DE LOS CIEGOS

Premiado con 25 pesetas  
**Número 465**  
y con 2,50 los terminados en 65

## Farmacias de guardia para esta semana

Señor Calvo Criado. General Mola, 17.  
Señor Díez. Carretera de Segovia, 4.  
Señor Ortega. Platerías, 15.  
Señora Simón. Paseo de Zorrilla, 74.

## PARTE METEOROLOGICO

**DIA 1 DE SEPTIEMBRE 1947**  
Estado del cielo: a las 7 horas, cubierto; a las 13, cubierto; a las 18, nuboso.  
Dirección del viento: a las 7 horas, calma; a las 13, Sur-Oeste; a las 18, calma.  
Fuerte del viento: a las 7 horas, calma; a las 13, 11 kilómetros; a las 18, calma.  
Temperatura del aire: a las 7 horas, 15.0; a las 13, 18.8; a las 18, 17.6.  
Temperatura máxima: 21.0; mínima: 14.2.  
Precipitación: 5.0.

## Escuela Elemental de Trabajo

Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Escuela que a partir de esta fecha queda abierta la inscripción de matrícula.  
Aquellos que deseen verificar el ingreso dentro del presente curso pasarán por la oficina de Orientación Profesional, sita en este Centro (Merced, 10) para realizar el reconocimiento médico y prueba psicotécnica, los lunes, miércoles y viernes, a las cuatro de la tarde.  
El Patronato de Formación Profesional dispone de un gran número de becas para los alumnos de esta Escuela que por sus condiciones económicas y aprovechamiento en el estudio se crean merecedoras a ellas.—El secretario.

## CONFECCIONES LOS HERMANOS TERESA GIL 18 — Teléfono 2369

## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

Hasta el día 17 de septiembre de 1947, a las doce horas, se admiten proposiciones para destajo de obras por valor de cien mil pesetas, para ejecución de las conducciones de agua para abastecimiento de Cuevas de Provanco (Segovia).  
Las proposiciones, extendidas en papel sellado de 4,50 pesetas, se presentarán en sobre cerrado.  
Han de presentarse acompañadas de una fianza provisional constituida en la Caja de esta Confederación por valor de 3.500 pesetas.  
El proyecto, pliego de condiciones y demás circunstancias, pueden ser examinadas en la Secretaría de esta Confederación durante las horas hábiles de oficina hasta el día de presentación.  
Valladolid, 1 de septiembre de 1947.—El Ingeniero Director, FRANCISCO BARDAN.

## Raudiencias recibidas por el Excmo. Sr. gobernador civil

Ilustrísimo señor Coronel Jefe de Estado Mayor de la Región Aérea Atlántica.  
Don Mariano Escudero.  
El Excmo. señor Gobernador Civil visitó al señor Director de la Academia de Caballería.

## DOS "CAFES" DE RECUERDO

Las puertas se han cerrado ayer en dos antiguos cafés de Valladolid. El "Royalty" y el "Aurita" son establecimientos que desaparecen para tristeza general y para especial lamentación de sus "peñas".  
Del último, los afortunados han recibido un "jaque" capaz de dar fin a todas las partidas de los entusiastas que diariamente andaban tras los peones, los castillos y los reyes. De "Royalty" no saben sino esas personas conocidas que al atardecer, entre sorbos, se asomaban al mejor mirador vallisoletano.  
Esa otra esquina del otro lado y ese centro de los supporters frente al Ayuntamiento contaban con años bastantes como para tener cada vallisoletano, de cualquier edad, un recuerdo y un punto de referencia inconfundible. Hasta estamos por asegurar que alguna cita de amigos, clientela, o de negocios, no podrá celebrarse porque el acontecimiento se ha producido con anticipación. La feria está muy cercana y es muy posible que alguien quisiera encontrarse con viejos amigos en cualquiera de los cafés de su época.

## Cultos

**MARTES 2**  
San Ezequiel, rey y confesor.  
Misa propia, color blanco. Segunda oración «A concilio» y tercera «Contra persecutores et male agentes».

**CUARENTA HORAS**  
Mañana en la iglesia penitencial de Jesús Nazareno.  
**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
En las Repetidores, de ocho de la mañana a seis y media de la tarde.  
En las Escuelas de la Cuarenta Horas, misas a las seis de la tarde.  
**SANTUARIO NACIONAL**  
Misas de siete a diez cada media hora, y a las doce. Los cultos de la tarde a las siete y media.  
**PENITENCIAL DE JESUS**  
Mañana, por ser primer miércoles de mes, se celebrará en esta iglesia la Exposición de las Cuarenta Horas. Misas a las ocho y media y nueve; terminada ésta se hará la exposición de S. D. M., que permanecerá todo el día. Por la tarde, a las ocho, estación, rosario, ejercicio de reparación y reserva solemne. Se ruega la asistencia y puntualidad, especialmente a los turnos de veja al santísimo.

**MIERCOLES 3**  
San Simón Estilita, apóstol.  
Misa de los Dominicos. XIV, color verde. Segunda oración «A concilio», tercera «Fidelium» y cuarta «Contra persecutores et male agentes».

## M. Santos Romero

Especialista enfermedades y cirugía del pulmón.  
**RAYOS X**  
Consulta de 12.30 a 2.30 y de 4 a 6.  
MIGUEL ISCAR, 3. Teléfono 1127.  
Podad, Avda-Núñez.

## NOVENA DE LA PATRONA

Con gran solemnidad y asistencia de fieles devotos, ha dado comienzo el domingo en la Santa Iglesia Metropolitana el tradicional novenario a la Patrona de Valladolid, Nuestra Señora de San Lorenzo.

Momentos antes de las ocho de la tarde llegó el excelentísimo señor Arzobispo, que presidió los cultos. Comenzaron éstos con la exposición del Santísimo Sacramento y acto seguido se rezó el santo rosario. Ocupó la cátedra sagrada el muy ilustre rector magistral, don Eduardo Sánchez, que predicará durante todo el novenario. Terminado el ejercicio de la novena, ofició en la bendición sacramental el muy ilustre señor arcediano, don Germán G. Oliveros.

Hasta el próximo jueves, inclusive, se rezará el Rosario de la Aurora, a las siete y media, en el Templo Metropolitano. Los tres días siguientes se hará procesionalmente.  
Todos los días habrá misas rezadas de siete a nueve inclusive, y a las once y media. A las once será la solemne. El ejercicio de la novena se recitará en la misa de ocho, después de la misa solemne y después de los cultos de la tarde a las nueve y media.  
Los cultos de la tarde son a las ocho, con sermón, que predicará el muy ilustre señor magistral.

## Sección Femenina

**SUSCRIPCION EN PRO DE LOS DAMNIFICADOS DE CADIZ**  
Continuando la relación de donativos, se han recibido en el día de ayer:  
Doña Presentación de Castro, un colchón; Un anónimo, dos pañuelos y 25 pesetas; don Gregorio García, un abrigo de señora, dos vestidos, dos chalecos, una chaqueta y un pantalón; don Inocencio Gómez Pérez, una camisa, una chaqueta, un chaleco, unos zapatos y unas zapatillas; don Eusebio Alcalde y Compañía, 50 pantalones confeccionados.

## Correspondencia para Brasil

El vapor «Jaceguay», de la Compañía Lloyd Brasileiro, saldrá de Vigo el 20 de septiembre, conduciendo correspondencia para Brasil.

## Velada pro damnificados de Cádiz

Como ya habíamos anunciado a nuestros lectores, van muy adelantadas las gestiones para la organización de una velada a cargo de artistas y agrupaciones vallisoletanas. Hoy ya podemos adelantar que en ella tomará parte el Cuadro Artístico de la Emisora E. A. J.-47 Radio Valladolid y la Orquesta Sinfónica Municipal, contando, además, con otras colaboraciones que oportunamente anunciaremos. Este magno festival tendrá lugar en la fecha que oportunamente se anunciará, en el Teatro Calderón de la Barca, que ha sido generosamente cedido por la Empresa del mismo patalín.  
En días sucesivos haremos público el programa definitivo y daremos a conocer las demás aportaciones que han de dar por resultado la organización de este magno festival, destinado a engrasar la suscripción en pro de los damnificados por la catástrofe de Cádiz.

## ICALOR..!

LOS TRASTORNOS INTESTINALES tan frecuentes en esta época del año se corrigen con el Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

## Nuevo rector del Colegio de San José



El día 30 del corriente fue nombrado rector del Colegio de San José el R. P. Pablo Pardo y Pardo-Reguera, de la Compañía de Jesús.

Natural de Lugo, el R. P. Pardo cuenta en la actualidad 50 años y ha dedicado gran parte de su vida a actividades docentes. Es doctor en Ciencias Químicas, título obtenido con el Premio Extraordinario en la Universidad de Madrid, por la presentación de la tesis sobre «Electroanálisis y Espectroanálisis de minerales españoles». Ha sido profesor de Análisis Químico en el Instituto Químico de Sarriá (Barcelona), al lado del insigne químico R. Padre Eduardo Vitoria, S. J. Su nombre se conoce en el mundo científico internacional por la publicación de diversos trabajos en revistas científicas nacionales y extranjeras, como «Valoración espectroquímica o electroquímica» en la revista «Spectrochimica Acta», de Berlín, y otros.

Durante nuestra Cruzada fué voluntario como capitán de fuerzas de choque durante dos años en diversos frentes, especialmente en el Cerro de los Angeles y en el Jarama, por lo que está en posesión de varias condecoraciones.

Ha sido durante seis años rector del Colegio de La Guardia (Pontvedra) y de Vigo. Finalmente, es elocuente y sólido orador sagrado.

Bien venido sea a esta ciudad.

## Almacén de Paños FEDERICO TEJEDOR

General Mola, 3  
Podad. Anuncio

## AGUA DE SOLARES

Evita infecciones  
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## ¿LE AGRADA LA COMODIDAD Y EL DINERO?

PARA conseguirlo tiene que poner algo de su parte, un poco de voluntad.  
SI UD. QUIERE, podrá — con toda rapidez, garantía y eficiencia — disponer de unos conocimientos que le servirán para alcanzar su anhelo. Aquí, por ejemplo, tiene:  
**CORRESPONDENCIA COMERCIAL CONTABILIDAD ARITMETICA CALCULO MERCANTIL**  
Pida HOY MISMO nuestro magnífico folleto informativo GRATIS y SIN COMPROMISO  
**Academia BRUJULA**  
CURSOS POR CORRESPONDENCIA  
Apartado 817-BILBAO

## SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS DE CADIZ

DONATIVOS RECAUDADOS EN EL DIA DE AYER

Suma anterior: 30.414,55 pesetas.  
F. F. G., 25 pesetas; G. R., 25; don Valerio Martínez, 5; un ciudadano, 5; don Venancio Fernández, 15; seis jocistas y la madre de dos de ellas, 12,50; don Manuel Lozano Capellán y señora, 100; Delegación Auxilio Social, 200; don Hermenegildo Mozo Villa, 100.

Total recaudado hasta la fecha: 30.902,05 pesetas.

La suscripción continúa abierta hasta la fecha en que oportunamente se anunciará, pudiendo hacerse entrega de los donativos en metálico en las Administraciones de los diarios locales y Secretaría particular del Gobierno Civil, debiendo remitirse aquellos que lo sean en ropas o especies a la Sección Femenina de F. E. T. y de las JON-S, calle de Santiago, 84, teléfono 1575.

## Almacén de Paños FEDERICO TEJEDOR

General Mola, 3  
Podad. Anuncio

## OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables o contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: «900 PLAZAS PARA POLICIA ARMADA Y DE TRAFICO», con 5.352 pesetas, «150 PARA TECNICOS DE HACIENDA», con 6.000, «25 PARA PERICIAL AGRICOLA DEL ESTADO», con 7.200, «30 PARA PERICIAL DE ADUANAS», con 7.200, «INSPECTORES F. A. MACUTICOS MUNICIPALES» (número limitado de plazas), «60 PARA PRACTICANTES DE PRISIONES», con 6.000, «5.000 o 4.000, «75 PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS MASCULINOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO», con 3.150, plusas y pagas extraordinarias, «124 PARA TECNICOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA», con 7.200 y 6.000. Programas correspondientes: Noticias y Secretarías de Ayuntamiento.

## AGUA DE SOLARES

Evita infecciones  
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## ¿LE AGRADA LA COMODIDAD Y EL DINERO?

PARA conseguirlo tiene que poner algo de su parte, un poco de voluntad.  
SI UD. QUIERE, podrá — con toda rapidez, garantía y eficiencia — disponer de unos conocimientos que le servirán para alcanzar su anhelo. Aquí, por ejemplo, tiene:  
**CORRESPONDENCIA COMERCIAL CONTABILIDAD ARITMETICA CALCULO MERCANTIL**  
Pida HOY MISMO nuestro magnífico folleto informativo GRATIS y SIN COMPROMISO  
**Academia BRUJULA**  
CURSOS POR CORRESPONDENCIA  
Apartado 817-BILBAO

## CINES Y TEATROS

**TEATRO ZORRILLA**  
Noche sin estrellas  
Por Eleanor Powell, y TARZAN Y SU HIJO

**LOPE DE VEGA**  
COMPANIA DE ZARZUELA  
Salvador Videgain - Elio Guzmán  
A las 7.15: LA FIESTA DE SAN ANTON Y EL BARQUILLERO  
A las 11: DONA FRANCISQUITA  
BUTACA: CINCO PESETAS

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

FACULTAD DE DERECHO

Examen de ingreso. — Los alumnos bachilleres del Plan de 1903 que no hayan verificado el examen de Ingreso en la Universidad y deseen seguir los estudios de la Licenciatura en Derecho, deberán solicitar el Examen de Ingreso en esta Facultad, a cuyo fin se abre un plazo comprendido entre el 1 y el 10 de los corrientes, ambos inclusive, y horas de 11 a 13.

Los documentos que han de presentar son los siguientes:  
1.º Dos fichas, que se facilitarán en esta Secretaría, las cuales se reintegrarán, una con póliga de pesetas 1,50, y la otra con timbre de 0,25. Llevarán dos fotografías tamaño carnet.  
2.º Partida de nacimiento legalizada y reintegrada.  
3.º Certificado de revacunación.  
4.º Título de bachiller.  
El importe de los derechos, que deberán abonar es de pesetas 56.  
Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados a los efectos oportunos.—El secretario de la Facultad.

**UN LUGAR**  
de reunión agradable tendrá en el Hogar del Productor.

## CALCULO Y REDACCION COMERCIAL

Dos especialidades básicas para conseguir un buen puesto en las mejores oficinas. Apréndalas por correspondencia, en su propia casa, rápida y económicamente. Pida hoy folleto gratis  
**ACADEMIA CCC** Apartado 108 **SAN SEBASTIAN**

## SU TRAJE, confección o medida ADQUIERALO EN

**Confecciones E.A.V.A.L.**  
Teresa Gil, 32 y Alarcón, 1. Sucursales Eusebio Alcalde y C.

## FERIAS Y FIESTAS EN CASTILLA EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con motivo de las tradicionales ferias y fiestas de San Antolín, el Ayuntamiento ha organizado los siguientes festejos:  
Día 2.—En las primeras horas de este día se tocarán alegres danzas. A las siete y media tendrá lugar el típico encierro de los novillos.  
A las once, solemne función religiosa en la S. I. Colegiata, en honor del Santo Patrono, con asistencia del excelentísimo Ayuntamiento en Corporación y demás autoridades y jefes de la villa.  
Por la noche, bailes de sociedad y públicos.  
Día 3.—A las ocho se procederá al encierro de los novillos. A las once de la noche, concierto.  
Día 4.—Dará principio el ferrial de gamados, de tanta importancia y renombre en esta región.  
A las cinco de la tarde, llegada de la Banda de música del Regimiento de San Quintín, que entrará a los acordes de una marcha.  
De ocho a diez de la noche, concierto por la referida Banda en la plaza de España.  
A las once de la noche, extraordinaria verbena, patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento y amenizada por la Banda de San Quintín, cuyos fondos se destinarán a fines benéficos, con diversos premios.  
La verbena será en honor a las mozas labradoras.

## IMPRENTA MANUEL MATEO

PLAZUELA DE LA CRUZ, 20  
Teléfono 10  
MEDINA DEL CAMPO

## Hijos de Miguel Rojo, S. L.

LA VALENCIANA MEDINA DEL CAMPO  
**MUEBLES**  
ALMACEN DE PAQUETERIA, BISUTERIA CRISTAL, LOZA Y OBJETOS DE ESCRITORIO  
Teléfono 75 Apartado de Correos, 1  
Sucursal en SALAMANCA  
Generalísimo Franco, 51 55 — Teléfono 1510

EL SEÑOR  
**DON MANUEL BLANCO MARTIN**  
(MEDICO)  
FALLECIO EN LUGO EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1947  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad — R. I. P.  
Su apenada esposa, doña Jesusa García Ferreiro; hijos, Julieta, Pilar, Manolo, Jesús, María, Félix y Fernando; hijos políticos, Manuel Otero, Julio Arrechea, Natacha Rochevsky y Narciso Buesa; hermanos, Juan José, Ignacio, Domingo y Carmen Blanco (viuda de Macías); hermanos políticos, María Jesús de la Torre, Luisa Braun, Patrocinio Ortega, Julio y Pascual García Ferreiro; tía, primos y demás parientes.  
Ruegan a sus amistades una oración por su eterno descanso y asistan a la conducción del cadáver al Cementerio católico, por lo cual les quedarán muy agradecidos.  
Casa doliente.—Zúñiga, 1.  
Conducción del cadáver.—El día 3, a las 11 de la mañana, desde la Plaza de Zorrilla.  
Funeral.—El día 4, en la iglesia parroquial de Santiago, a las diez de la mañana.

LA SEÑORA  
**Doña Alejandra Velasco Velicia**  
(VIUDA DE FRANCES)  
Falleció en Cabezón de Pisuegra el día 1 de septiembre de 1947  
A LOS 90 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad — R. I. P.  
Su desconsolada hermana, doña Eustasia Velasco Velicia; hermana política, doña Crescencia González; sobrinos, don Toribio Francés Garrido y doña Rogelia Díez Velasco, y demás sobrinos y familia,  
Suplican a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso del alma de la finada.  
Conducción del cadáver.—Hoy, día 2, a las seis de la tarde, al Cementerio de la ciudad villa.

EL SEÑOR  
**D. Juan González Quevedo**  
ALCALDE DE VALORIA LA BUENA  
Falleció el día 1 de septiembre de 1947  
Después de recibir los Santos Sacramentos — D. E. P. —  
El Ayuntamiento Pleno y Secretario, a su Alcalde ejemplar dedican este recuerdo y tienen el sentimiento de participarlo.

EL SEÑOR  
**Don Juan González Quevedo**  
Ha fallecido en Valoria la Buena el día 1.º de septiembre de 1947, a los 64 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos — D. E. P. —  
Sus hermanos, don Vicente y don Santiago; hermana política, doña Eutimia Vitoria Cocolina; sobrinos, Tadeo y Onofre; tía carnal, doña Justa Quevedo López; primos y demás familia.  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.  
Las misas que se celebren en Valoria la Buena los días 2 y 3 del actual, serán aplicadas por el alma del finado.  
Conducción del cadáver: Hoy, 2, a las 6 de la tarde.

# HOY SE INAUGURA EN SANTANDER

UN NUEVO EDIFICIO CONSTRUIDO POR EL

## GRUPO EQUITATIVA (FUNDACION ROSILLO)

integrado por las Compañías de Seguros LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo), Vida; LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo), Riesgos Diversos, y LA EQUITATIVA HISPANO-AMERICANA, Reaseguros

PRESIDENTES. FUNDADORES

EXCMO. SR. CONDE DE ROSILLO

DON FERNANDO ROSILLO



MAPA CON LOS EDIFICIOS SITUADOS EN EL NORTE DE ESPAÑA

Continuando la cadena de edificios que ha construido y viene construyendo

## GRUPO EQUITATIVA (Fundación Rosillo)

no podía faltar el que hoy con toda solemnidad se inaugura en **SANTANDER**, como exponente de su potencialidad. En este solemne acto han sido invitados representantes de nuestra provincia

### Algunas cifras de los balances del Grupo en el Ejercicio

Capital y Reservas Técnicas Libres . . . . .	233.610.397
Primas del Ejercicio . . . . .	85.372.740
Pagos efectuados a los Asegurados (hasta fin de 1946) . . . . .	333.572.039
Beneficios pagados a los asegurados de vida (hasta fin de 1946) . . . . .	26.419.270
Activo, suma. . . . .	340.990.981

DOMICILIO SOCIAL DEL GRUPO: ALCALA, 63 -- MADRID

POSEE 21 INMUEBLES SITUADOS EN ESPAÑA Y EL EXTRANJERO, DONDE TIENE INSTALADAS SUS OFICINAS

**AGENTE GENERAL: DON SATURNINO GUTIERREZ** - Héroe del  
**Inspector General: DON ANGEL ALCUBILLA**

GRAN EXITO DE LUIS MIGUEL DOMINGUN EN LA LINEA DE LA CONCEPCION

Paño triunfa en Puerto de Santa María

Concepción, y busca Cuatro to... Rafael Llo...

da tres naturales y el de pecho. (Gran ovación). Varios derechazos, más naturales y adornos. Un molinete de rodillas. Hace el teléfono. Mata de una estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo, cuatro patas, vuelta al ruedo y salida).—Cifra.

faena breve para un pinchazo y media. Descabelló a la primera. (Palmas).

Los toros pesaron: 468, 461, 485, 479, 464 y 455 kilos

EN MADRID Madrid, 31.—En la plaza de Vista Alegre se ha celebrado una corrida de toros, primera de la temporada, en la que se corrieron toros de don Marceliano Rodríguez, para los diestros Félix Rodríguez, Manolo Martín Vázquez y (Morenito de Valencia). Las cuadrillas llevan Val negro, en señal de duelo por la muerte de (Manolete), y hacen el paseillo montera en mano. Terminado el desfile, se hace un minuto de silencio, con el público puesto en pie y las cuadrillas en el centro del anillo. Seguidamente suena una gran ovación en memoria del malogrado diestro.

Félix Rodríguez hace una faena por la cara, para un pinchazo y media que termina con el bicho. (Palmas.) En el cuarto de la tarde, Félix coge los palos y clava tres pares y medio, que se ovacionan, sobre todo dos al quebro. Empieza la faena con ayudados por alto; sigue por naturales que se jalean, en redondo y manoleteñas. Mata de media buena, de la que rueda el toro. (Ovación, oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.)

Manolo Martín Vázquez hace una faena de trasteo, para media estocada, un pinchazo y otra media. En el quinto de la tarde realiza una faena breve, para media caída y descabello al segundo golpe. (Algunos pitos.)

(Morenito de Valencia) torea por bajo con mucha valentía, y es aplaudido. Mata de una atravesada y descabello a pulso. (Aplausos.) En el que cerró plaza, (Morenito de Valencia) comienza su faena por bajo, con pases valientes que se aplauden. Sigue por naturales, derechazos, manoleteñas y adornos, que se jalean. Continúa con pases por alto, que se ovacionan, y deja media magnífica, para descabellar al primer golpe. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios).—Cifra.

EN COLMENAR VIEJO Colmenar Viejo, 31.—Novillos de Félix Gómez para Fauro, que cortó la oreja de sus dos novillos, y Pablo Lalanda, que cortó dos orejas del segundo y dos orejas, rabo y pata del cuarto. Los dos matadores son paseados en hombros.—Cifra.

PEPE LUIS MORATE TOREO EL DOMINGO EN VENTA DE BAÑOS.—El domingo se celebró una novillada con ganado de Villarreal. Como único matador actuó el vallisoletano Pepe Luis Morate, que en sus novillos estuvo superior, haciendo unas faenas valientes y de gran lucimiento. El público le dispensó grandes aplausos, obligándole a dar la vuelta y saludar desde los medios.

La organización de estas fiestas está a cargo del conocido vallisoletano don Antonio Laguna, director de la agencia «Público».

GANADERO MULTADO Por insuficiencia en el peso de las reses lidiadas el día 31 de agosto último en la plaza de toros de Almería, se ha impuesto al ganadero don Antonio Pérez Tabernero la multa de 2.000 pesetas.

GRANDES TORMENTAS EN VARIAS PROVINCIAS

En Madrid produjeron intensas inundaciones

Mora de Toledo, 1.—Se ha declarado en toda esta región un fuerte régimen de tormentas. Durante toda la noche y la madrugada de hoy se han sucedido sin interrupción lluvias torrenciales. Han caído varias chapas eléctricas, sin que por fortuna haya que lamentar desgracias personales.

EN JAÉN Jaén, 1.—Durante la pasada noche y en la madrugada de hoy han descargado sobre esta ciudad y gran parte de la provincia varias tormentas de gran intensidad, acompañadas de aguaceros, que han causado daños en edificios y líneas eléctricas, telefónicas y telegráficas.

EN GUADALAJARA Guadalajara, 1.—Durante la pasada noche ha descargado sobre la provincia una fuerte tormenta con abundantisimas lluvias. En Sigüenza, Brihuega y la mayor parte de los pueblos del Norte de la provincia, ocasionaron considerables daños.

EN MADRID Madrid, 1.—Durante la pasada noche ha descargado sobre Madrid la mayor tormenta del año, con gran aparato de truenos, relámpagos y chispas. Las nubes, que procedían de Levante y del Sur, cubrieron a las diez y media de la noche la capital y parte de la provincia de Madrid, a las once comenzó una intensa lluvia que con ligeras intermitencias, ha durado hasta las cuatro de la madrugada. El agua corrió en fuertes riadas por las calles y produjo algunas inundaciones, a las que inmediatamente acudió el servicio de bomberos, al mando de su jefe, don Miguel López, que durante toda la noche ha tenido que actuar intensamente. Las inundaciones se registraron en la estación del Metro de Atocha, pero los bomberos, ayudados por el personal de la Compañía, achicaron el agua y a la hora de abrir esta mañana dicha estación ya se encontraba en servicio. También hubo inundaciones de importancia en los barrios de la Elipa, Arroyo Abroñigal, Prosperidad, Colonia del Viso, Tetuán de las Victorias, Cuatro Caminos y Paseo de la Florida. En el barrio de la Elipa, cuando se hallaba una familia tratando de perforar un muro para dar salida a las aguas se rompió éste y fueron rrastrados por la corriente. Tres de ellos pudieron ser salvados, pero el cuarto, Jesús Grande Medina, de 20 años, ha perecido. En el barrio de Picazo y en el de Arroyo Abroñigal, las familias tuvieron que ser salvadas por las ventanas para no perecer ahogadas en los pisos. En la calle de Antonio Sedaña se rompió un colector en el interior de una vaquería y tuvieron que ser salvadas las personas que vivían en los pisos superiores y el ganado que había en el establo. Las chispas destruyeron varios árboles en distintos lugares de la capital y especialmente en El Retiro, Paseo del Prado y Jardín Botánico, donde fueron derribados corpulentos arbustos.—Cifra.

DEPORTES

EL REAL VALLADOLID PIERDE POR 4-3 EN TORO

Pedrín y Gómez causaron buena impresión

Según nos comunicaron ayer varios aficionados que se trasladaron a la villa de Toro (Zamora) para presenciar el encuentro amistoso, primero de la temporada, entre el Real Valladolid y la Tosesana, perdió el primero por 4-3.

Estos comunicantes nos manifestaron que el partido había sido de puro trámite y por lo tanto no tuvo interés alguno la lucha. Los jugadores realistas acusaron un desentrenamiento mayúsculo y el natural desajuste de los jugadores.

Según las noticias que éstos nos han dado, podemos decir que deleitó la clase de Pedrín y Gómez, de los nuevos, gustándoles a los amables comunicantes la actuación de todos los jugadores de la pasada temporada. Nos dicen también que es muy difícil el poder precisar en este partido la calidad de todos los

nuevos valores, puesto que la de los antiguos ya la sabemos de sus actuaciones pasadas. En la portería gustaron Argüelles, Tapia y Mariano.

En la primera parte se alineó el siguiente equipo: Mariano; Patico, Soler; Estomba, Torquemada, Gómez; Mauri, Coque, Vaquero, Ortega, Pedrín.

En este tiempo se marcaron dos tantos por cada bando, siendo autor de los del Valladolid Vaquero.

En la continuación, Argüelles y después Tapia defendieron la puerta de los visitantes; Patico, Soler; Estomba, Torquemada, Patier; Juanco, Lasala, Ortega, Bobérez, Nuño.

Repetimos que esto nos lo dicen ellos, no lo decimos nosotros, ya que no hemos sido testigos de este primer encuentro de la temporada.

CICLISMO

Santos Lobato, campeón social de montaña del "Valladolid Ciclista" de aficionados

Manolo Alonso se retiró enfermo cuando llevaba la cabeza del grupo, a cien metros de la meta

El domingo, organizado por el Valladolid Ciclista, se continuó el Campeonato Social de Montaña para aficionados, sobre el itinerario Valladolid-Cuesta de San Martín, resultando un éxito más que sumar a los muchos que viene cosechando este Club.

A las diez de la mañana salieron los corredores de la Plaza Mayor para trasladarse a las inmediaciones del fiadero de Santa Clara, en cuyo lugar se les silbó la salida oficial. Tomaron parte en la prueba veinticinco corredores.

Nada más iniciarse la marcha, los muchachos acometen con tesón y hay varios intentos de escapada, a cargo de Manolo Alonso y Luis Torres, que son absorbidos en seguida por el resto. Juanito Muñoz tiene la desgracia de perder el tubular trasero, que se le ha salido de la llanta, y tiene que hacer verdaderos esfuerzos para no caer de la bicicleta; esta avería le resta todas las posibilidades. El resto del grupo va normalmente. Dos kilómetros antes del cruce de carreteras, Luis Torres tiene la desgracia de romper un rastral y tiene que reservarse a la fuerza; hay mucha madera en este muchacho.

Al iniciarse los primeros repechos, la caravana se estira. Se nota la clase de los escaladores, llevando forzadamente a los que con tesón les siguen. Manolo Alonso, en plena forma y pedaleando cuesta arriba como en sus mejores tiempos, ha logrado una ventaja a Luis Torres, que marcha preocupado por la avería. En el segundo pelotón, capita-

neado por Félix Herrero, van Adolfo Sancho, Federico Santa Cruz, Manolo Sáez y Goyo Esteban; el resto sube a pocos metros.

Cuando parece que la clasificación va a establecerse en este orden, sale a como una flecha Santos Lobato y se hace con la dirección del grupo. En este momento, antes de darle caza Lobato, Manolo Alonso ha de abandonar la prueba cuando le faltaban unos cien metros para llegar a la cinta, debido a una indisposición, de la que tuvo que ser atendido.

La llegada a la cima la hicieron por este orden: 1.º, Santos Lobato; 2.º, Luis Torres; 3.º, Adolfo Sancho; 4.º, Federico Santa Cruz; 5.º, Félix Herrero; 6.º, Manuel Sáez; 7.º, Gregorio Esteban; 8.º, Eladio Martín; 9.º, Juan Muñoz. A continuación se clasificó el resto de los participantes.

El próximo domingo se disputará sobre el recorrido Valladolid, Fuensaldaña, Mucientes, Cigales y regreso, por el Puente Mayor al Puente Colgante, Paseo de Zorrilla, Filipinos, a la Avenida del Generalísimo, en cuyo lugar será instalada la meta, el Campeonato Social de Aficionados.

BAR RESTAURANT PENSION SAGREDO

Av. Generalísimo Franco, 12, T. 1417 Administración autobuses RENFE. Despacho de billetes para las líneas de Madrid, León, Aranda de Duero, Palencia y Salamanca.

MAQUINARIA Y REPARACIONES. ELECTRO-BOMBAS especiales para regadíos y usos domésticos. Motores nuevos, industriales, agrícolas, marinos, desde 1 a 60 H.P. gasolina, Diesel, eléctricos, tractores, bombas, alternadores, maquinaria en general para agricultura e industria. Córcega, 376, Barcelona.

Anuncios Telegráficos. A QUINCE CENTIMOS PALABRA-Mínimo, diez palabras. PRENSAS, maquinaria vinícola, Consultas a Marrodán y Rezoja, S. L. Ingenieros. Aparatado 2. Logroño. MOLINERÍA, Deschiladoras sobre piso, de dos cañes, para molinos de patas fijas con colinetes estables. El trabajo de esta deschiladora es de 350 kilos hora. Su coste, sumamente económico. Osea Anegón, Salamanca. ALTERNADORES nuevos 12, 15, 22, 50 y 125 voltios, motores Diesel 5, 25 y 35 H.P., dinamos, motores a gasolina y eléctricos, transformadores. Eléctrica Vascongada, Teléfono 160, Durango (Vizcaya). MOTORES Diesel, compró, entre 10 y 25 H.P., buenas marcas, usados o nuevos. También cualquier diésel, ingeniero mecánico, Talavera de la Reina. MAQUINARIA agrícola moderna, la mejor montaña de coque y de bordes afilados. «Montaña». Perforación de Babilio Santa María. Alar de Rey (Palencia).

MAQUINARIA Y REPARACIONES. ELECTRO-BOMBAS especiales para regadíos y usos domésticos. Motores nuevos, industriales, agrícolas, marinos, desde 1 a 60 H.P. gasolina, Diesel, eléctricos, tractores, bombas, alternadores, maquinaria en general para agricultura e industria. Córcega, 376, Barcelona. MOTORES Diesel, compró, entre 10 y 25 H.P., buenas marcas, usados o nuevos. También cualquier diésel, ingeniero mecánico, Talavera de la Reina. MAQUINARIA agrícola moderna, la mejor montaña de coque y de bordes afilados. «Montaña». Perforación de Babilio Santa María. Alar de Rey (Palencia).

1947... SGCB2021

# Centenares de telegramas de pésame de todo el mundo sigue recibiendo la familia de "MANOLETE"

Córdoba, 1. — Esta mañana el comisario de Policía, don Salvador Quero, acudió a la casa de "Manolete" para visitar a la madre del infortunado diestro, doña Angustias Sánchez, y expresarle el pésame del Montepío del Cuerpo General de Policía.

La familia de Manuel Rodríguez, "Manolete", sigue recibiendo centenares de telegramas de todo el mundo. De Londres y los Estados Unidos se han recibido despachos redactados en inglés y cuya traducción se está procediendo.

**UN MONUMENTO AL DIESTRO**

Córdoba, 31. — Una comisión del barrio de Santa Marina (el barrio torero de Córdoba) ha solicitado del periódico local una campaña en favor de que se erija un monumento en el campo de la Merced en honor de Manolete.—Cifra.

**EL ÚLTIMO DÍA DE "MANOLETE" EN CÓRDOBA**

Córdoba, 31. — Se comenta que el último día que estuvo en Córdoba "Manolete" fue el 15 de julio último. Regresaba de La Línea, donde había actuado, y se dirigía a Madrid para actuar en la corrida de Beneficencia, en la que resultó gravemente herido. En el patio de su casa, por la mañana, estuvo despidiéndose con varios amigos y el espada mejicano Mario Sevilla. Por la tarde, acompañado de su sobrino, el novillero Rafaelito (Lagartijo) acudió a la iglesia de los Dolores, por cuya imagen sentía especial devoción, y allí permaneció unos momentos orando. Al regresar a su casa conversó con los señores Nuñez, de Fernán Nuñez, dueños del cortijo "El Acabarro", recientemente adquirido por "Manolete" y de cuya finca iba a tomar posesión en el próximo mes de septiembre. Por la noche se reunió en un restaurante con el agente de la plaza de toros Méjico, señor Algara; el ganadero mejicano señor Matrazo, el novillero de la misma nacionalidad Mario Sevilla, el apoderado "Camará", su primo hermano y banderillero "Can-

timplas" y el crítico taurino de "Córdoba", José Luis. Con ellos departió hasta las primeras horas de la madrugada, marchando después a Madrid.—Cifra.

**LA PRENSA EXTRANJERA DEDICÓ AL FINADO UNA CORONA**

Córdoba, 31. — En la comitiva del entierro de "Manolete" figuró una corona enviada por la Asociación de la Prensa Extranjera de Madrid, que era llevada por dos periodistas británicos.—Cifra.

**MISAS POR EL ALMA DE "MANOLETE" EN CÓRDOBA**

Córdoba, 1. — En la próxima semana se celebrarán en la parroquia de San Nicolás solemnidades de Requiem por el eterno descanso del alma de "Manolete". La familia del torero muerto ha dispuesto que se celebren en sufragio del alma de "Manolete" misas gregorianas, para que todo el pueblo de Córdoba tenga ocasión de aplicarlas a la memoria del que fué su ídolo taurino.—Cifra.

**FUNERALES EN MEJICO**

Méjico, 1. — Un grupo de amigos del malogrado diestro español Manuel Rodríguez, "Manolete", ha organizado para el próximo día 11 unos funerales en la iglesia de Santo Domingo de esta capital. En la Catedral se celebrarán también funerales el día 6.—Efe.

**APARECE EL TRAJE DE LUCES**

Córdoba, 1. — Entre el equipaje que trajo la cuadrilla de "Manolete" figura el traje de luces que vistió el torero en la trágica tarde. Las dos orejas y el rabo del toro "Islero" están en poder del industrial de esta plaza "Porrinas", que las entregará a la familia del diestro.—Cifra.

Córdoba, 1. — El doctor Blanco León, en posesión de la Cruz de Beneficencia, que estuvo presente en la segunda intervención quirúrgica que se le practicó en Linera a "Manolete", ha hecho un diseño muy curioso de la región anatómica afectada por la tremenda cornada. En el dibujo se aprecian claramente las terribles lesiones que el toro ocasionó

en el cuerpo del infortunado matador. El diseño ha sido muy elogiado por cuantos lo han visto.—Cifra.

**TELEGRAMA DEL MINISTRO DE TRABAJO**

Córdoba, 1. — En la casa de "Manolete" se han recibido hoy, entre otros telegramas, los del ministro de Trabajo, almirante Basterreche y Sindicato del Espectáculo de Alicante, así como otros de Londres, Nueva York y Méjico. El gobernador civil de Cádiz ha enviado uno a la familia del diestro, expresándole su pésame y haciendo constar su agradecimiento por el rasgo que tuvo "Manolete", que fué el primer torero español que se ofreció a torear desinteresadamente en favor de los damnificados de la catástrofe de Cádiz.—Cifra.

**EN VALENCIA**

Valencia, 1. — Organizado por la Empresa de la plaza de toros, se ha verificado esta mañana, en la Catedral, un solemne funeral por el alma del infortunado diestro "Manolete", que tantas simpatías y popularidad tenía en Valencia. El funeral fué oficiado por el canónigo señor Olmos. Presidió el Arzobispo y asistieron representaciones de todas las autoridades locales, así como un numeroso público.—Cifra.

# Persecución católica en la zona soviética de Alemania

Francfort del Main, 1. — La situación de la Iglesia Católica en las regiones orientales de Alemania es muy delicada. Según se declara en los círculos competentes de Francfort, se hace constar que las autoridades soviéticas de ocupación ponen muchos obstáculos a los sacerdotes católicos para realizar su misión y que, por otra parte, numerosas jerarquías católicas han desaparecido o han sido expulsadas por orden de las citadas autoridades. Se cita el caso de la provincia de Breslau, donde el número de sacerdotes es muy reducido, a pesar de ser muy elevado el número de católicos allí residentes.—Efe.

# Treinta y dos bodas en treinta y seis horas

Almansa, 1. — Con relación a su censo urbano, es Almansa una de las ciudades de España en que se celebran al año más matrimonios, pues las estadísticas dan un promedio de ciento noventa. En los tres últimos días de agosto se ha rebasado con creces este porcentaje, ya que se registraron treinta y dos bodas en treinta y seis horas.

# Continúan los sangrientos choques entre musulmanes y sijs

## JINNAH ASEGURA QUE SE RESTAURARÁ EL ORDEN Y LA LEY INMEDIATAMENTE

Nueva Delhi, 1. — El gobernador general, Mohamed Ali Jinnah, ha hecho un llamamiento por radio a todos los musulmanes, pidiéndoles que mantengan la paz, conserven las propiedades y salvaguarden la vida de todos los grupos minoritarios. Dijo que los responsables de estos actos deben ser tratados duramente y suprimidos sin piedad. «Os hablo —agregó— con una profunda impresión de pena y dolor de corazón. El mundo tiene puestos los ojos en estos acontecimientos, nos observa con horror y teme el nombre de las comunidades que intervienen en la lucha.»

A continuación dijo que el Consejo de Defensa, reunido en

## Acuerdo anqo-yanqui sobre el carbón de Ruhr

Washington, 1. — La Comisión angloamericana que estudia la fórmula para aumentar la producción de carbón en la cuenca del Ruhr ha llegado a un acuerdo. Varios miembros de la Comisión, reunidos el sábado y ayer, han redactado los informes finales que la Comisión plenaria estudiará rápidamente. Los norteamericanos son partidarios de dar una nueva dirección a este asunto, que hasta ahora ha estado en manos de los británicos, y se espera que por parte de éstos se hagan algunas concesiones.—Efe.

## Más maquinaria alemana para Rusia

Berlin, 31. — La Agencia de información autorizada por los soviets anuncia que la administración militar rusa ha decidido desmantelar la tercera parte de la maquinaria de minería de carbón que queda en su zona de ocupación de Alemania.—Efe.

Lahore, ha decidido restaurar la paz, la Ley y el orden inmediatamente. Calificó de incomprensibles los resultados de la Comisión de Límites, que dió a la India partes del Punjab que eran reclamadas por el Pakistán, «pero hemos convenido en respetarlas», terminó diciendo.—Efe.

Karachi, 1. — Continúan produciéndose choques entre los musulmanes y sijs. Al sur de Nawabshah, un grupo de musulmanes atacó a varios sijs, saqueando sus residencias e incendiándolas a continuación. Los musulmanes arrojaron una bomba e incendiaron una casa donde se sospechaba que estaban refugiados algunos sijs. Uno de éstos resultó muerto, y otro herido en la estación ferroviaria de Shahabad.

En el sector de Nawabshah, los sijs trataron de hacerse pasar por musulmanes, con el fin de salvar su vida.—Efe.

## TRENES ATACADOS

Nueva Delhi, 1. — El expreso Bombay - Nueva Delhi-Peshawar ha sido atacado entre Ambala y Ludhiana, en el Punjab oriental, siendo muerta una persona e incendiándose un departamento de primera clase. En la estación de Babadungarh, próxima a esta capital, un mercaderes en el que iban equipajes pertenecientes al Gobierno del Pakistán y algún personal del mismo fué atacado e incendiado por las turbas.—Efe.

## REPATRIACION DE NUEVOS CONTINGENTES

Bombay, 1. — Un contingente de 3.400 soldados británicos embarcado para Inglaterra en el vapor inglés «Otranto». Se trata del segundo grupo que abandona la India desde la creación de los dos nuevos Dominios, el 15 de agosto. El tercer contingente repatriado lo compondrán cinco mil soldados, que saldrán el próximo día 8 a bordo del barco inglés «Scythia».—Efe.

# Más de cien mil almas contra la carestía de la vida en Nápoles

Nápoles, 1. — Una manifestación, compuesta por más de cien mil personas, ha desfilaro durante tres horas por las calles de esta ciudad como protesta contra la «injustificada e intorelable» inflación de los precios.

Todos los Partidos políticos, excepto el cristiano-demócrata, que dirige el primer ministro, Alcide de Gasperi, han tomado parte en la manifestación, que terminó sin que se registrase ningún incidente ni intervención de la policía.—Efe.

# Cinco diputados de la oposición búlgara huyen de su país

Estambul, 31. — Cinco diputados del recientemente disuelto partido agrario de oposición búlgara han logrado huir de su país y han llegado a Turquía en lamentable estado, se afirma aquí.

# Muerto por un tren

Barcelona, 1. — En el paso a nivel de la Avenida de Icaria fué arrollado por un tren Dionisio Casanova Aguado, de 48 años, que resultó muerto.

# NUEVA ORGANIZACION JUDIA CLANDESTINA

Jerusalén, 31. — A partir de hoy, Palestina cuenta con una nueva organización judía clandestina con unos diez mil miembros, que actuarán separadamente o de acuerdo con el Irgun Vaj Leumi. Pertenecen los nuevos miembros de dicha organización a la juventud revisionista, que ha sido declarada ilegal por el alto comisario, sir Alan Cunningham hace pocas semanas, por haberse dicho que servía de sede como centro de reclutamiento para el Irgun.

La nueva organización lleva el nombre de «Bitar» y ha anunciado en Tel-Aviv que funcionará en la clandestinidad.

Petrópolis, 31. — El texto del tratado interamericano de ayuda recíproca es el siguiente:

«En nombre de sus pueblos, Gobiernos representados en la Conferencia Interamericana, que se han reunido para conseguir el mantenimiento de la paz y de la seguridad continentales, inspirados por el deseo de consolidar y reforzar sus relaciones de amistad y buena vecindad.

Considerando que la resolución VIII de la Conferencia Interamericana sobre los problemas de la guerra y de la paz que se reunió en la ciudad de Méjico recomendó la conclusión de un tratado para impedir y rechazar las amenazas y los actos de agresión contra cualquiera de los países de América;

Que las altas partes contratantes reiteran su voluntad de permanecer unidas en un sistema interamericano, conforme a los propósitos y a los principios de las Naciones Unidas, y reafirman la existencia de los acuerdos que han concluido respecto a los asuntos relacionados con el mantenimiento de la paz y de la seguridad internacionales que sean apropiados para la acción regional;

Que las altas partes contratantes reafirman su adhesión a los principios de solidaridad y de cooperación interamericanas, y especialmente a los establecidos en el preámbulo y en las declaraciones del Acta de Chapultepec, todos los cuales deben entenderse que son aceptados como normas para sus relaciones mutuas y como base jurídica del sistema interamericano;

Que los Estados americanos se proponen, a fin de mejorar los procedimientos para la solución pacífica de sus controversias, concluir el tratado concerniente al «sistema interamericano de la paz», que dispone la resolución número 39 de la Conferencia Interamericana sobre los problemas de la guerra y de la paz; que la obligación de ayuda mutua y la defensa común de las Repúblicas Americanas está esencialmente relacionada con sus ideales democráticos y con su voluntad de cooperar permanentemente para el cumplimiento de los principios y propósitos de una política de paz;

Que la comunidad regional americana afirma como ver-

dad manifiesta que la organización jurídica es un presupuesto necesario de seguridad y de paz y está fundada en la justicia y en el orden moral y en, consecuencia, en el reconocimiento y protección internacionales de los derechos y libertades humanas, en el bienestar indispensable del pueblo y en la efectividad de la democracia para la realización internacional de la justicia y seguridad;

De conformidad con los objetivos arriba manifestados y a fin de que por medios adecuados se pueda proveer de ayuda recíproca y eficaz, de hacer frente a ataques armados contra cualquier Estado americano y a fin de enfrentarse con las amenazas de agresión contra cualquiera de ellas, han resuelto concertar el siguiente tratado:

## CONDENA FORMAL DE LA GUERRA

Artículo 1.º Las altas partes contratantes condenan formalmente la guerra y se comprometen en sus relaciones internacionales a no recurrir a la amenaza o uso de la fuerza de ninguna forma que no esté de acuerdo con las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas o de este tratado.

Art. 2.º Como consecuencia del principio establecido en el artículo precedente, las altas partes contratantes se comprometen a someter toda controversia que se produzca entre ellas a los métodos de solución pacífica y tratar de resolver entre ellas tales controversias por medio de los procedimientos en vigor en el sistema interamericano antes de referirlas a la Asamblea General o Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Art. 3.º 1) Las altas partes contratantes acuerdan que cualquier ataque armado por parte de cualquier Estado contra un Estado americano será considerado un ataque contra todos los Estados americanos y, en consecuencia, cada una de dichas partes contratantes se compromete a ayudar a hacer frente al ataque, en ejercicio del derecho inherente a la defensa individual o colectiva reconocido por el artículo 55 de la Carta de las Naciones Unidas.

2) A petición del Estado o Estados directamente atacados, y hasta que el órgano de consulta del sistema interamericano llegue a una deci-

# TEXTO DEL TRATADO INTERAMERICANO DE AYUDA RECÍPROCA

## Cualquier ataque contra un Estado se considerará realizado contra todos

Las naciones reunidas en Petrópolis condenan la guerra y se comprometen a no recurrir a la amenaza o la fuerza

sión, cada una de las partes contratantes podrá determinar las medidas inmediatas que podrá adoptar individualmente dando cumplimiento a las obligaciones contenidas en el párrafo precedente y de conformidad con el principio de solidaridad continental. El órgano de consulta se reunirá sin demora con el propósito de estudiar estas medidas y acordar las de carácter colectivo que deben adoptarse.

3) Las cláusulas de este artículo se aplicarán en caso de cualquier ataque armado que se produzca dentro de la región descrita en el artículo cuarto o dentro del territorio de un Estado americano. Cuando el ataque se produzca fuera de dichas regiones se aplicarán las cláusulas del artículo sexto.

4) Las medidas de defensa propias dispuestas en este artículo podrán tomarse hasta que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas haya tomado medidas necesarias para mantener la paz y la seguridad internacionales.

## LIMITES DE LA REGION A LA QUE EL TRATADO SE REFIERE

Art. 4.º La región a que este tratado se refiere tiene como límites los siguientes: una línea que arranca del Polo Norte y se dirige desde allí hacia el sur, hasta el punto 74 grados latitud norte y diez grados longitud oeste; desde allí, por línea loxodrómica, hasta el punto 47 grados 30 minutos latitud norte 50 grados longitud oeste; luego, por línea loxodrómica, hasta el punto 35 grados latitud norte y 60 grados longitud oeste; desde allí hacia el sur, hasta el punto 20 grados latitud norte; lue-

go, por línea loxodrómica, hasta el punto cinco grados latitud norte 24 grados longitud oeste; hacia el sur, hasta el Polo Sur, desde allí hasta el norte, hasta un punto a 30 grados latitud sur 90 grados longitud oeste; luego, por línea loxodrómica, hasta el punto en el ecuador a 97 grados longitud oeste; desde allí, por línea loxodrómica, hasta un punto a 15 grados latitud norte y 120 grados longitud oeste; luego, por línea loxodrómica, hasta un punto a 50 grados latitud norte y 170 grados longitud este; desde allí hacia el norte, hasta un punto a 54 grados latitud norte y 168 grados 58 minutos cinco segundos longitud norte, y hacia el norte, hasta el Polo Norte.

Art. 5.º Las altas partes contratantes enviarán inmediatamente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de conformidad con los artículos 51 y 64 de la Carta de las Naciones Unidas, información completa sobre las actividades emprendidas o proyectadas en ejercicio del derecho de propia defensa o con propósito de mantener la paz y seguridad internacionales.

Art. 6.º Si la inviolabilidad o integridad del territorio o soberanía o independencia política de cualquier Estado americano se vieran afectadas por la agresión que no sea ataque armado o por conflicto intercontinental o por cualquier otro hecho o situación que ponga en peligro la paz de América, el órgano consultivo deberá reunirse inmediatamente, a fin de acordar las medidas que deben adoptarse para la defensa común y para el mantenimiento de la paz y seguridad del continente.

ricano, traspasando las fronteras limitadas de acuerdo con los tratados por decisión judicial o arbitraje, o en caso de no haber limitación de fronteras, invasión de una zona que esté bajo la jurisdicción de otro Estado.

Art. 10. Ninguna cláusula de este tratado se entenderá contraria a los derechos y obligaciones de los Estados contratantes con sujeción a la Carta de las Naciones Unidas.

Art. 11. El órgano de consulta a que se refiere este tratado será, mientras no se disponga lo contrario, la asamblea de cancilleres de los firmantes del mismo que lo ratifican.

Art. 12. Podrá actuar como órgano consultivo provisional el Consejo directivo de la Unión Panamericana, mientras no se reúna la Asamblea consultiva antes expresada.

Art. 13. Las consultas se iniciarán, a petición dirigida al Consejo directivo de la Unión Panamericana, por cualquiera de los países firmantes que hayan ratificado el tratado.

Art. 14. En las votaciones a que se refiere este texto solamente podrán participar los delegados de los países que la hayan ratificado.

Art. 15. El Consejo directivo de la Unión Panamericana actuará en los asuntos referentes a este tratado como órgano de enlace entre los Estados firmantes que lo hayan ratificado y entre ellos y las Naciones Unidas.

Art. 16. Las decisiones del Consejo directivo de la Unión Panamericana a que se refieren los artículos 13, 14 y 15, deberán ser adoptadas por mayoría absoluta de los miembros con derecho a voto.

Art. 17. El órgano consultivo adoptará sus decisiones por la votación de los dos tercios de los países firmantes que hayan ratificado el tratado.

Art. 18. En caso de situación de conflicto entre los Estados americanos, los directamente interesados se abstendrán de participar en la votación a que se refieren los artículos anteriores.

Art. 19. Para que haya quórum en las reuniones a que se refieren los artículos precedentes, será necesario que asistan los delegados de los países en número igual por lo menos al número de

votos necesarios para adoptar la decisión.

Art. 20. Las decisiones adoptadas referentes a las medidas específicas en el artículo 8, se considerarán obligatorias para todos los países firmantes y que ratifiquen el tratado, excepto que no se obligará a ningún país al uso de las fuerzas armadas contra su voluntad.

Art. 21. Las medidas adoptadas se ejecutarán por conducto de los organismos y por los procedimientos ahora vigentes o que en el futuro se establezcan.

Art. 22. Entrará en vigor este tratado, respecto a los países que lo ratifiquen, tan pronto como se hayan recibido las ratificaciones de las dos terceras partes de los firmantes.

Art. 23. Queda a disposición de todos los países americanos este tratado para su firma, para la cual queda depositado en Río de Janeiro y deberá ser ratificado por los mismos lo antes posible, con sujeción a sus respectivos preceptos constitucionales. Las actas de ratificación se depositarán en la Unión Panamericana, que se encargará de notificar a los Estados firmantes cada ratificación que se reciba, lo que se considerará como traslado de dicha ratificación.

Art. 24. Las estipulaciones principales y los principios fundamentales de este tratado quedarán incorporados al texto de los estatutos del sistema interamericano.

En prueba de todo ello, los delegados plenipotenciarios que han presentado los documentos acreditativos de su representación oficial, firman este tratado en nombre de sus respectivos Gobiernos en las fechas indicadas, junto a su firma respectiva.

Apéndice. Declaración de Honduras. La Delegación de Honduras, al firmar este tratado y en relación con el artículo nueve de la sección B, lo hace con la reserva de que el límite entre Honduras y Nicaragua ha sido fijado definitivamente por la Comisión Mixta en 1900 y 1901, desde un punto en el Golfo de Fonseca, en el Pacífico, al Portillo de Teotecacinte, y de este lugar al Atlántico por la línea divisoria fijada por la Comisión de arbitraje del rey de España en 23 de diciembre de 1906.—Efe.

# VITORIA Y BURGOS TRIBUTAN AL JEFE DEL ESTADO UN RECIBIMIENTO INDESCRIPCIÓN

(Viene de la 1.ª página)

brillante aspecto, pues aparecía magníficamente adornado con gallardetes, banderas y arcos. Llegado a la Plaza de España, en cuyas escalinatas le esperaba las Corporaciones provincial y municipal, el entusiasmo del gentío fué indescriptible. La plaza aparecía totalmente ocupada de público, así como los balcones y tejados y calles adyacentes. Entre la multitud figuraban alcaldes de todos los pueblos, así como las Juntas Administrativas de todos los Concejos y nutridísimas representaciones provinciales que eran portadoras de pancartas con frases de adhesión y bienvenida al Generalísimo. Las Bandas de Oyón, Labastida y El Ciego interpretaron marchas militares y el himno nacional al hacer su aparición el Jefe del Estado, terminado el cual las ovaciones, vítores y aclamaciones se sucedieron ininterrumpidamente. La plaza la atravesó el Generalísimo a pie, acompañado de su esposa e hija, autoridades y representaciones.

Antes de iniciarse el acto de la entrega de la Medalla al Caudillo, y debido a las enormes ovaciones, el Jefe del Estado se vió obligado a salir al balcón del Ayuntamiento, saludando emocionado. Seguidamente entró en el salón de sesiones, tomando asiento en la mesa presidencial, sentando a su derecha al alcalde de Vitoria, señor Saracho, y a su izquierda al ministro de la Gobernación, don Blas Pérez; en otros lugares preferentes se situaron la esposa e hija del Generalísimo y demás autoridades.

Se inició el acto con la lectura del acta del acuerdo adoptado por el Municipio de concederle la primera Medalla de Francisco de Vitoria. A continuación, el alcalde pronunció un discurso, que fué escuchado por el público, que llenaba la Plaza de España, por medio de altavoces colocados por Radio Nacional. El Caudillo pronunció un discurso, que fué interrumpido en varias ocasiones por la muchedumbre con aplausos, y recibió al final una clamorosa salva de aplausos. Muy emocionado, tuvo que asomarse repetidas veces al balcón principal para corresponder a las muestras de cariño de la multitud, que agitaba pañuelos y pancartas.

A continuación, el Jefe del Estado se dirigió a la Escuela de Artes y Oficios, atravesando las calles de Postas, Generalísimo Franco y plaza de la Diputación. Durante todo el trayecto, la enorme masa de público no cesó de vitorearle y aclamarle con entusiasmo. En dicho centro cultural le aguardaban el gobernador militar de la plaza y una nutrida representación de la guarnición, autoridades y civiles y militares. Inmediatamente procedió a la inauguración de la Exposición de obras maestras de la organización católica de Ayuda Universitaria. Después de visitar las salas de la Exposición, de las que hizo grandes elogios, pasó a escuchar las canciones regionales que le dedicó la Escolanía de típoles del Conservatorio Municipal de Música. Entre las obras interpretadas figuraba una plegaria al Caudillo, con música del maestro Tellería. El Generalísimo felicitó al director de esta Masa Coral, don Dimas Sotés.

Más tarde asistió a un vino de honor servido en la misma Escuela, después del cual, a las seis y cuarto de la tarde, salió con dirección a Burgos, acompañado del ministro de la Gobernación y del capitán general de la Sexta Región, teniente general Yagüe.—Cifra.

**PASO POR ALAVA**  
Vitoria, 1.—Detalles recibidos sobre el paso de S. E. el Jefe del Estado por la provincia de Alava indican que fué saludado con continuas demostraciones de afecto por los vecindarios, que salían a la carretera para testimoniarse su adhesión inquebrantable. Especialmente apoteósica fué la acogida que se le dispensó en los pueblos de Araya y Salvatierra. El vecindario había levantado grandes arcos con alusiones y saludos al Generalísimo, así como colocado banderas nacionales. Los vivas a Franco y a España no cesaron en todo el recorrido.—Cifra.

**LLEGADA A BURGOS**  
Burgos, 1.—A las 8,20 de la tarde ha llegado a esta capital S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa e hija, así como de los jefes de sus Casas Civil y Militar y demás personalidades de su séquito.

Desde mucho antes de su llegada, una enorme multitud, puede decirse que toda la población de Burgos, manteníase a pie fir-

me, no obstante la inclemencia de la tarde, fría y lluviosa, a lo largo de las calles de la Victoria, Paseo del Espolón y Paseo de la Isla y se arracimaba de manera inverosímil en los jardines que circundan el palacio y residencia del Caudillo. Altavoces instalados a lo largo de dichas avenidas mantenían la espera con marchas militares, canciones regionales y alocuciones patrióticas, así como ofreciendo avances informativos del triunfal viaje de S. E. el Jefe del Estado por la provincia burgalesa. Los bares habían quedado vacíos en su totalidad y el público buscaba los lugares más estratégicos para situarse.

A las 8,20 en punto, disparos de cohetes y bombas reales dieron a conocer que el caudillo entraba en la capital. Inmediatamente el público empezó a aclamarle con frenesí, aclamaciones que no cesaron durante todo su trayecto por las indicadas vías hasta su residencia, donde desde muy temprano habían comenzado a llegar las autoridades locales y representaciones de las

## FRAUDE ESCANDALOSO EN LAS ELECCIONES HUNGARAS

### Los cinco ministros socialistas dimiten en vista de los abusos cometidos por los comunistas

(Viene de la primera página.)

socialdemócratas de la localidad adivinaron la existencia de un fraude e hicieron seguir a la caravana, resultando que los trescientos transeúntes lo fueron otra vez en otras cuatro localidades, votando así cada uno de ellos por lo menos, cinco veces. Los mismos informantes declararon que cinco individuos que habían sido detenidos por la Policía local por comisión de fraudes electorales fueron puestos en libertad poco después por la Policía política del Estado, toda ella en manos de los comunistas.

En la sede de los pequeños terratenientes y de los demócratas independientes — del Padre Balogh — se hacen manifestaciones análogas, añadiéndose que sus representantes por todo el país están recopilando, a los oportunos efectos, las irregularidades a que se han entregado los comunistas de esta jornada.

**EL MINISTERIO DEL INTERIOR INVESTIGA**  
Londres, 31.—Un portavoz del Gobierno húngaro ha declarado — comunican de Budapest — que el Ministerio del Interior está investigando acerca de las irregularidades que en gran número le han sido denunciadas. Los partidos siguen, en efecto, acusando a sus contrincantes de haber hecho votar a sus partidarios múltiples veces. Los partidos de la oposición publican detalles de violaciones de la ley electoral y de incidentes en los que se han probado que los comunistas que fueron detenidos llevaban consigo desde dos hasta doscientos certificados de elector; también publican «confesiones» de los detenidos de que obraban por cuenta del partido comunista.

El vicepresidente del Consejo, el comunista Matias Rakosy, dice que los casos de múltiple emisión del sufragio no pasan de tres mil, lo que es muy poco en relación con los cinco millones y medio de votantes.

El ministro del Interior declaró inmediatamente después de cerrados los colegios — establecidos en su mayor parte en escuelas, pero también, en buen número —

**“Ratones blancos a dos dólares el par”**



—No he visto cosa semejante. ¿No serán unos fantasma?

fuercas vivas de la ciudad, en espera de cumplimentar a S. E. el Jefe del Estado.—Cifra.

Burgos, 1.—A las nueve menos minutos se trasladó al palacio de Liniers Muguero Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su séquito. A la puerta del parque que rodea la residencia le esperaban el ministro del Ejército, teniente general Dávila; el arzobispo de la Diócesis, doctor Pérez Platero; capitán general de la VI Región, teniente general Yagüe; gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado nacional del Frente de Juventudes y todos los jefes y oficiales de los Cuerpos de la guarnición, representaciones sindicales y fuerzas vivas de la ciudad.

El Caudillo pasó revista a una compañía de Artillería con batidores, bandera y música que le rindió honores. Seguidamente saludó a todas las autoridades, mientras el gobernador civil y el alcalde entregaban sendos ramos de flores a su esposa e hija en nombre de la ciudad y la provincia. En el vestíbulo del pala-

## EL GOBIERNO INGLES RECIBE EL INFORME DE LA ONU SOBRE PALESTINA

### Nuevas explosiones en Jerusalén y Tel - Aviv

Londres, 1.—El Gobierno británico ha recibido un extracto del informe del Comité especial de las Naciones Unidas que se encarga de investigar el problema de Palestina. Los círculos oficiales londinenses se han negado a hacer ningún comentario sobre el mismo. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que no se podían hacer comentarios hasta que dicho informe haya sido objeto de un debate en la Asamblea General de las Naciones Unidas, y que probablemente no se harán comentarios hasta que no se tenga el texto completo del documento y éste haya sido estudiado por los Ministerios de Colonias y Asuntos Exteriores.—Efe.

**EXPLOSIONES EN JERUSALEN Y TEL-AVIV**  
Jerusalén, 1.—A última hora de la noche se produjo una explosión en uno de los barrios de esta capital, causando escasos daños materiales. Aunque no hubo que lamentar ninguna muerte, tres personas resultaron heridas.

Budapest, 1.—Según cifras oficiales, de 12.638 votos escrutados en la capital y sus cercanías, los comunistas tienen 3.273; el Partido de la Independencia (derechista), 2.377; el Demócrata Popular (derechista), 2.033; el Socialdemócrata, 1.779; el de Pequeños Terratenientes, 1.100; el Independiente Democrático (derechista), 779 y el Nacional Campesino, 675.

Según manifestaban en la sede del Partido Socialdemócrata, un total de 62.775 votos se descomponía como sigue: Comunistas, 19.349; socialdemócratas, 14.246; pequeños terratenientes, 4.439; Partido Democrático Popular, 3.316; Independiente Democrático, 2.778; Radical, 1.596; de Ciudadanos Demócratas, 1.309; Nacional Campesino, 945; y de Mujeres Cristianas, 943.

Los partidos gubernamentales son el Comunista, el Nacional Campesino, el Social Demócrata y el de Pequeños Terratenientes. Este tenía mayoría en el disuelto Parlamento, pero se ha visto disgregado por las depuraciones impuestas, que le han privado de todos los dirigentes tachados de reaccionarios y de grandísima parte de sus huéspedes.—Efe.

**Budapest, 1.—Los resultados, INCENDIO EN UN CINE DE PARIS**

**MUEREN 89 ESPECTADORES**  
Paris, 31.—Oficialmente se anuncia que el número de muertos producidos en un incendio en el teatro Select, de la barriada parisina de Rueil, ha sido 89.

El secretario del alcalde de Rueil añade que otras 30 personas han resultado gravemente heridas y 30 más leves.

El incendio se produjo en dicho cine cuando éste se encontraba totalmente ocupado por unas 600 personas que presenciaban la proyección de una película francesa. Comenzó el siniestro por la cabina. Los espectadores que se encontraban en el anfiteatro no pudieron salir por la escalera, que era muy estrecha. Veintisiete cadáveres iban extraídos de entre los escombros a las dos de esta madrugada. En la mañana de hoy han sido sacados 26 más, y dos heridos graves han fallecido en el hospital.—Efe.

no oficiales, de las elecciones celebradas en Hungría son los siguientes:  
Total de votos depositados, 4.996.186.  
Comunistas, 1.082.597 votos.  
Popular Demócrata, 805.450.  
Pequeños Terratenientes, 757.082 votos.  
Social Demócrata, 732.178.  
Independencia Húngara, 718.193 votos.  
Agrario Nacional, 435.170.  
Demócrata Húngaro independiente, 256.396 votos.  
Radical, 93.273 votos.  
Mujeres Cristianas, 67.902.  
Ciudadanos Demócratas, 48.055 votos.—Efe.

Budapest, 1.—Las autoridades húngaras han facilitado una lista con los resultados oficiales de las elecciones, que coinciden con los facilitados esta tarde. Los funcionarios del Gobierno manifiestan que a las seis y media de la tarde faltaban solamente algunos resultados, que no pueden hacer variar los definitivos.

Los cuatro partidos de la coalición gubernamental han obtenido 3.007.027 votos, y los seis de la oposición, 1.989.159.—Efe.

## Bevin termina sus vacaciones

### El jefe de su Estado Mayor ha sido enviado a MUKDEN con abundantes tropas

Nankin, 1.—El general Cheng-Cheng, jefe del Estado Mayor del generalísimo Chang-Kai-Chek, que está considerado como uno de los mejores generales de China, ha salido por vía aérea con dirección a Mukden en un avión especial con el fin de hacerse cargo del Cuartel General nacionalista en Manchuria.

Mientras tanto, se informa que tropas aerotransportadas y abastecimientos han sido enviados a Mukden con el fin de intensificar la lucha contra los comunistas. Varios contingentes de tropas han salido también para Mukden desde Pekin. El general Cheng-Cheng reorganizará el Cuartel General en Manchuria y no regresará a Nankin hasta que los comunistas hayan sido derrotados y haya sido reafirmada la posición de las tropas nacionalistas.

Se espera que se produzca una ofensiva comunista en el próximo otoño y el generalísimo Chang-Kai-Chek, con el fin de evitar la repetición del desastre ocurrido recientemente, ha decidido aumentar sus efectivos militares enviando refuerzos. En el desastre citado las fuerzas nacionalistas estuvieron a punto de sufrir una fuerte derrota, ya que fueron atacadas por un contingente de tropas comunistas muy superior en número.—Efe.

**Consultas anglo-rusas para la ratificación de los tratados de paz**

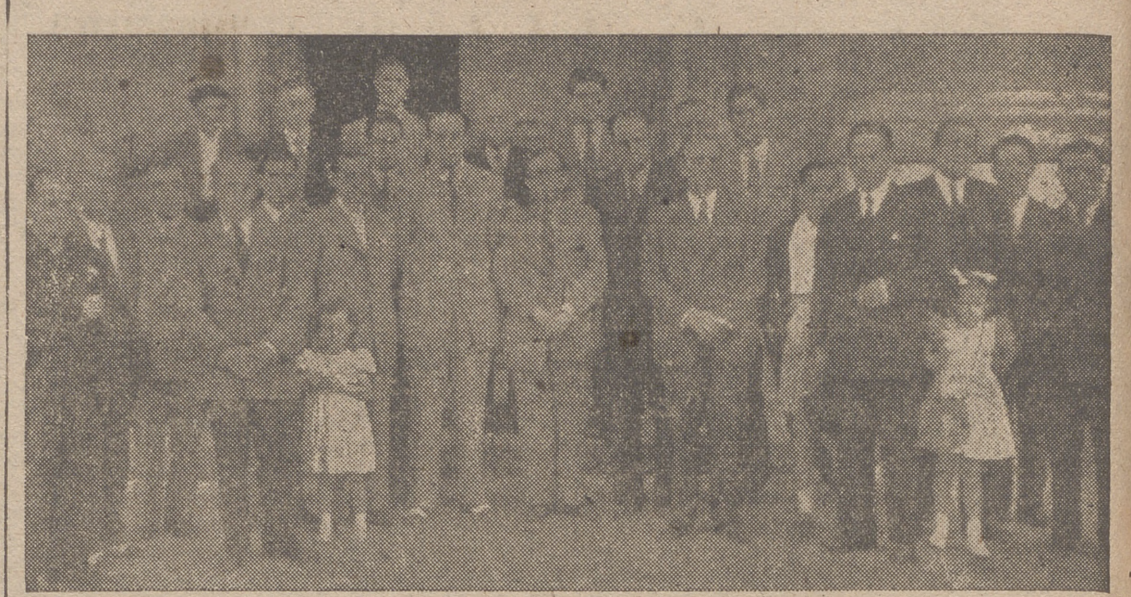
Londres, 1.—En los círculos oficiales de esta capital se pone de relieve que los Gobiernos de Londres y Moscú celebran actualmente consultas con el fin de fijar la fecha definitiva para la ratificación de los tratados de paz con los países que fueron satélites del Eje. Se cree que esta fecha será a primeros de este mes.—Efe.

**LOS MEJORES**  
dibujantes, los mejores escritores colaboran en las páginas de BAZAR. BAZAR es la mejor revista dedicada a las niñas.

**AVENTURAS DEL GATO FELIX**



## MISA POR "MANOLETE"



Sufragada por un buen amigo de «Manolete» (q. e. p. d.), anteayer, domingo, se celebró una misa por el alma del diestro cordobés en la iglesia de los PP. Agustinos. Al acto religioso, que se celebró a las doce y media de la mañana, asistieron numerosos amigos y admiradores del torero.

## Más choques entre holandeses e indonesios

Batavia, 1.—El comunicado holandés informa que las tropas republicanas han atacado a una patrulla holandesa a unos nueve kilómetros al sur de Tangerang, siendo rechazados con pérdidas. Durante los encuentros de ayer han resultado seis soldados holandeses muertos y tres heridos.

El comunicado republicano dice que los holandeses han comenzado la mayor operación de limpieza en el sur de Welwei, a 39 kilómetros al este de Samarang.—Efe.

## Truman llega a Río de Janeiro

Washington, 1.—En la Casa Blanca se anuncia que el presidente Truman ha llegado a Río de Janeiro a las seis y cinco (hora española), informa la agencia United Press.—Efe.

Río de Janeiro, 1.—El presidente de los Estados Unidos, Harry S. Truman, fué recibido en el aeropuerto situado en la bahía de Guanabara por el jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores. Una compañía de las fuerzas aéreas brasileñas le rindió honores mientras descendía del avión presidencial. Inmediatamente después de su llegada, una Banda militar interpretó los himnos de los Estados Unidos y del Brasil. A continuación, el presidente Truman se dirigió al desembarcadero del Touring Club, situado en el muelle principal de Río de Janeiro, donde el presidente Dutra y su esposa y otros altos dignatarios le dieron la bienvenida, mientras las baterías de la plaza saludaban al presidente disparando los cañonazos de rigor.

Inmediatamente después, el presidente Dutra, acompañado de su esposa, condujeron al presidente norteamericano en automóvil, por la Avenida de Rio Branco, hacia la Embajada de los Estados Unidos, en la calle de Sao Clemente.—Efe.

Río de Janeiro, 1.—Se considera que el presidente Truman ha recibido la mayor ovación que se haya tributado aquí a ningún visitante extranjero, desde la llegada del presidente Roosevelt. Truman permaneció tranquilamente sentado al lado del presidente Dutra en el coche que lo trasladó por la Avenida de Rio Branco. Durante las primeras siete manzanas, Truman siguió sentado, pero al llegar al sector comercial de dicha Avenida, la ovación fué tan cerrada que Truman tuvo que ponerse en pie. Millares y millares de personas, agolpadas en calles y balcones, estallaron en gritos de bienvenida que podían oírse desde cualquier punto de la ciudad. Truman, visiblemente emocionado, reía, y en distintas ocasiones puso sus manos sobre la cabeza a modo de saludo.

Dutra Faria despidió al presidente norteamericano ante la Embajada de los Estados Unidos, a las 16,35, y regresó al Palacio presidencial, donde recibirá a Truman a las seis de la tarde, con lo cual quedará cerrado el programa oficial para el día de hoy.—Efe.

**LA D**  
Naciones con todos...  
París, anunciado...  
una como...  
ización br...  
o a la P...  
su opin...  
os y geo...  
Efe.

DIARI...  
LA...  
FI...  
en...  
di...  
Burg...  
Jefe de...  
durante...  
palacio...  
trabajo...  
Caudillo...  
posa y...  
y se di...  
jefes y...  
tuada...  
del Dos...  
nición...  
honor...  
asisten...  
de todo...  
de la gu...  
la Dioc...  
ro; el...  
gobierno...  
y otras...  
ALM...  
Burg...  
el agase...  
Burgos...  
del Esta...  
la barria...  
La Irap...  
Muc...  
electo...  
instal...  
del P...  
La Polic...  
"orienta...  
comunist...  
Rajk pre...  
Por J...  
Aunque...  
datos ex...  
generales...  
el domini...  
sigar un...  
trunfo o...  
nistas. La...  
por parte...  
de Rio...  
la electo...  
Partido c...  
solista se...  
Los def...  
teriores a...  
ser, en e...  
Por lo p...  
del censo...  
criterio q...  
De los...  
deseo a...  
principio...  
parte, seg...  
estas torn...  
democrata...  
terrenio...  
del p...  
principios...  
julio.  
Sin hac...  
las protes...  
húngaros...  
una linea...  
garantía...  
no en la...  
el Gobier...  
del censo...  
tros de l...  
espera de...  
criminales...  
fuentes r...  
una deno...  
muchos...  
francame...  
(Pasa...  
ARA...  
LA I...  
Amb...  
frente...  
de...  
Naciones...  
con todos...  
añadió...  
datos ár...  
París, an...  
nunciado...  
una como...  
ización br...  
o a la P...  
su opin...  
os y geo...  
Efe.